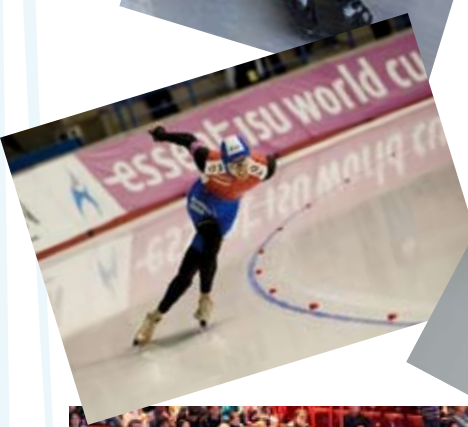
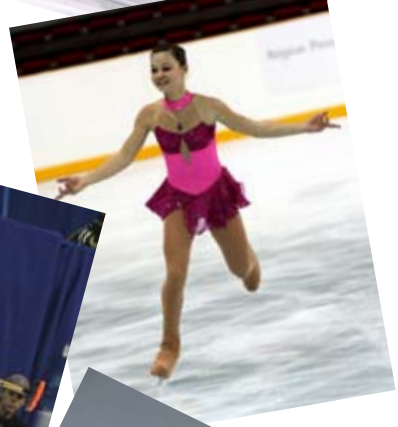
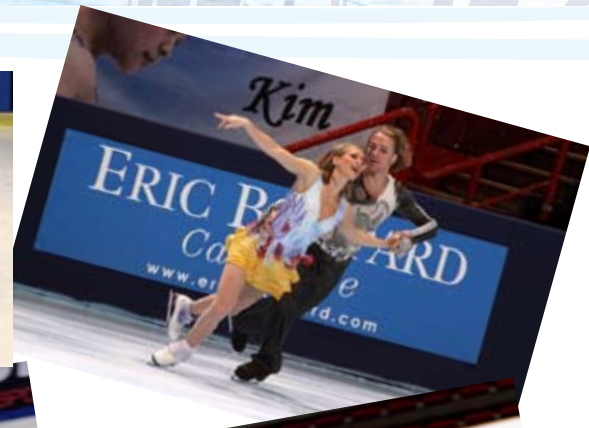
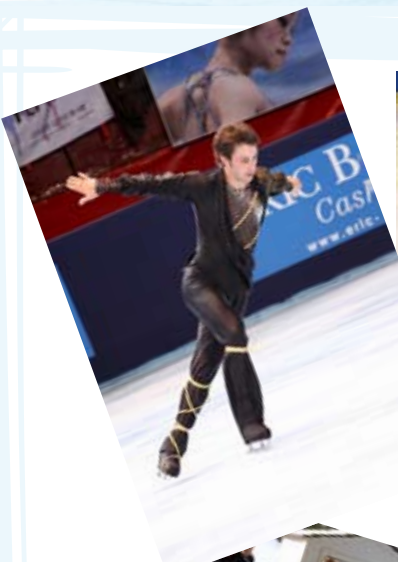


# FÉDÉ infos

Septembre 2010



**2010 / 2011  
NOUS VOILÀ !**



## EDITO

Chers Amis,

Une nouvelle saison s'ouvre, une nouvelle olympiade commence, de nouveaux enjeux se profilent bref loin du débat sur les futures retraites, votre fédération va continuer à se battre pour que son actualité ne s'enlise pas dans la morosité ambiante et s'attache à consolider ses récents progrès pour que demain et surtout après demain, le sport et les sportifs puissent en bénéficier.

Je débute mon propos par un immense « MERCI » à mon ami de longue date Charles DUMONT notre DTN. Charles est un brillant avocat du rayonnement de la France à l'international, certains ne l'ont pas oublié et les responsables de la candidature d'Anney 2018 l'ont appelé auprès d'eux. Comme il vous l'a écrit, Charles a beaucoup apprécié son bref passage à la FFSG et nous aurions aimé le garder parmi nous, car cette année et demie passée en commun, n'est pas restée inaperçue. C. Dumont a réussi un parcours sans faute pour quelqu'un qui ne connaissait pas la complexité de notre Fédération. Redonnant du sens à une DTN plutôt perdue, nous faisant bénéficier de sa connaissance approfondie des rouages de l'Etat, alliant un incontestable talent à concevoir et mettre en œuvre les projets ambitieux que nous nous étions fixés sur la base de notre programme d'actions, Charles Dumont a clairement marqué de son empreinte la DTN de la FFSG par son remarquable savoir faire et savoir être.

Je forme le vœu qu'un bon vent lui soit désormais favorable ainsi qu'à la candidature d'Anney 2018 !

Le premier de nos objectifs est maintenant d'attendre la nomination par l'Etat d'un nouveau DTN qui devrait intervenir mi octobre et d'obtenir le montant de la Convention d'Objectifs 2010, dont nous ne connaissons pas, à 3 mois de la fin de notre exercice 2010, le montant ...!

Pour ce qui concerne le futur DTN, nous espérons que son action se situera dans la continuité de celle entreprise de manière déterminante par Charles Dumont. La bonne nouvelle relative à la CO est qu'elle sera désormais signée pour les quatre prochaines années, ce qui donnera une réelle lisibilité à la gestion fédérale. Nous espérons seulement que son montant sera à la hauteur des nouvelles ambitions de votre fédération, largement explicitées lors de la récente AG de Reims.

De très beaux évènements sous l'égide de la FFSG se sont déroulés durant l'été et ont apporté la preuve du talent des organisateurs. Qu'il nous soit permis de féliciter M. Y. Deléglise pour sa constance à promouvoir le célèbre Trophée Léon Quaglia pour lequel les membres de l'EDF Olympique de Short-Track ont apporté leur concours.

Le superbe Grand Prix junior de Courchevel, comme tous les deux ans, a pondu une édition remplie de promesses pour la nouvelle génération de patinage artistique féminin et de Danse sur Glace et dont l'organisation fut formidablement relayée par la ville de Courchevel et son Directeur du forum, M.D.Barrioz, en en faisant un « must » des épreuves de l'ISU.

Notez enfin que Fédé infos se renouvelle, se démultiplie, et s'ouvre encore davantage aux acteurs du terrain avec deux pages réservées désormais au « Tour de France des Clubs ».

J'espère que ceci s'avèrera une bonne initiative pour que les Présidents des clubs, des Ligues Régionales, des Comités Départementaux et des Commissions Sportives Nationales fassent entendre leurs voix et montrent à la fois leurs souhaits, leurs ambitions comme leurs progrès, donnant ainsi à tous, les multiples raisons et les facettes originales de leurs réussites fédérales.

« Bonne saison 2010/2011 à vous tous ! »

Didier GAILHAGUET

## FÉDÉ sommaire

**3**  
*Courrier à tous les licenciés Fédéraux*  
- Charles DUMONT

**4**  
*Grand Prix International de Courchevel*

**6**  
*Les Journées «Sport, Santé et Bien-être»*

**7**  
*Master's Orléans - Interview de Florent AMODIO*

**8 / 9**  
*Le Tour de France des Clubs :  
Lyon Glace Patinage*

**11**  
*Michel Loscos, Prdt de la CSN Vitesse*

**14**  
*Rencontres P.MAITROT et VANDENBROECK,  
Membres élus de l'ISU*

**5**  
*Fédé news*

**10**  
*« Le fabuleux voyage de Julie... »  
et « Mon stage en corée... »*

**12**  
*Recherche entraîneurs...*

**13**  
*Trophée Eric BOMPARD 2010*

**15**  
*Résultats Trophée Léon Quaglia (Chamonix)*

**16**  
*Agenda du Président*



Madame, monsieur,

Chers licenciés de la FFSG,

Mes chers amis,

Voilà maintenant un an et demi que je suis arrivé parmi vous en tant que directeur technique national, ceci à la demande de madame Rama Yade, Secrétaire d'Etat aux Sports, pour assurer temporairement la fonction de directeur technique national par intérim, jusqu'à la nomination d'un nouveau directeur technique.

Cette période d'« intérim », qui devait être relativement courte et ne durer que quelques semaines s'est prolongée et transformée peu à peu en véritable mission dont le contenu s'est rapidement décliné en cinq axes essentiels :

- la construction pour les Jeux Olympiques de Vancouver des chemins de sélections afin que les critères retenus et les conditions de sélection ne souffrent aucune contestation,

- le soutien technique et logistique permettant aux équipes de France sélectionnées de se préparer dans les meilleures conditions jusqu'aux Jeux Olympiques de Vancouver,



- la restructuration et redynamisation de la DTN, notamment par le recrutement de collaborateurs motivés et la redéfinition des missions techniques de chacun,

- l'élaboration et la mise en œuvre, en étroite collaboration avec les élus fédéraux, de la toute nouvelle politique sportive engagée pour l'olympiade 2010 - 2014. L'objectif étant que celle-ci soit claire, précise, structurée et ambitieuse.

- La collaboration avec les services financier et administratif de la FFSG afin de rendre plus claire, plus lisible, plus transparente et plus simple la comptabilité fédérale, notamment en ce qui concerne la partie des finances publiques qui nous est versée chaque année après accord avec les services de la Direction des Sports du Secrétariat d'Etat aux Sports et signature de la Convention d'Objectifs.

Pour pouvoir mener à bien cette nouvelle mission et ses différentes composantes, j'ai dû mettre temporairement en sommeil un certain nombre d'activités et de dossiers professionnels (notamment ceux concernant l'international) sur lesquels je travaillais depuis 2006, à la demande de mon autorité de tutelle (le Cabinet de la Secrétaire d'Etat aux Sports) et de la Pré-

paration Olympique et Paralympique dont j'étais encore l'un des directeurs adjoints, jusqu'au mois de mai 2010.

Aujourd'hui, la FFSG se trouve sur de nouveaux rails, au lendemain d'une Assemblée Générale électorale qui a confirmé son Président et consolidé autour de lui une solide équipe. A cet instant, je souhaite remercier tout particulièrement Didier Gailhaguet, pour m'avoir invité à l'accompagner dans sa démarche de reconstruction et de développement de la FFSG (fédération sportive atypique (puisqu'elle regroupe dix disciplines sportives)). Dès mon arrivée à la FFSG, avec tous ses collègues élus, au Bureau Exécutif et au Conseil Fédéral, il m'a accueilli avec beaucoup d'amitié et fait partager spontanément sa connaissance des hommes, des structures ainsi que de certains dossiers techniques.



S'appuyant sur la recherche constante de projets novateurs, originaux et structurants, le Président et son équipe ont immédiatement fonctionné en parfaite harmonie avec la DTN, ce qui à grandement facilité le bon exercice de ma mission.

Je leur en suis extrêmement reconnaissant et les en remercie vivement !

Au moment où la situation financière de la FFSG retrouve une stabilité saine et transparente, où la DTN est enfin structurée, organisée, motivée et active, où les clubs sont fortement mobilisés et productifs, où une jeune génération de sportifs émerge, etc... ma mission arrive à son terme et il est temps pour moi de reprendre les dossiers que j'avais temporairement laissés en suspend car une nouvelle urgence se fait jour : celle de la candidature de la ville d'Annecy pour l'organisation des Jeux Olympiques de 2018 !

La France, Annecy et la Haute Savoie sont candidats à cette organisation olympique ! Le projet est ambitieux et nécessite la mobilisation de toutes les forces vives de notre pays pour obtenir l'honneur et le droit d'organiser cette grandiose manifestation (la décision sera prise au mois de juillet 2011, à Durban en Afrique du Sud).

Si la ville d'Annecy gagne le fabuleux pari d'organiser les Jeux Olympiques d'hiver, alors la FFSG, aux côtés des Fédérations Françaises de Ski et de Hockey sur glace, aura un rôle majeur à jouer dans cette fabuleuse aventure et nos relations demeureront très proches et très fortes !

Grâce à vous tous, la FFSG s'est relevée

rapidement, fait désormais face, se mobilise, construit son avenir, conçoit et réalise de nombreux projets structurés au sein desquels, élus et cadres techniques sont étroitement liés et en parfaite harmonie. Si les avis divergent parfois sur certains sujets (ce qui est normal et souhaitable dans un fonctionnement démocratique) en revanche, sur la politique sportive à mettre en œuvre, les différentes étapes de la programmation, les objectifs à atteindre et les moyens à mettre en œuvre, il y a une vision totalement partagée et constructive.

Cette unité retrouvée est sans aucun doute l'un des atouts majeurs de la FFSG aujourd'hui. Atout, dont notre principal partenaire institutionnel et financier, le Secrétariat d'Etat aux Sports, prend toute la mesure en acceptant de nous accompagner désormais sans réserve et de soutenir la politique sportive qui vous a été présentée lors de la dernière Assemblée Générale. Ce partenariat se traduira très prochainement, de manière concrète, par la signature de la convention d'objectifs qui garantira l'appui financier de l'Etat à la FFSG, tout au long de la prochaine olympiade.

Dans la mesure où tous les voyants se trouvent désormais au vert, où la confiance revient et où les projets de développement se réalisent, je fais une totale confiance à mes collègues et collaborateurs de la DTN pour poursuivre le travail engagé et réussir à conduire techniquement la FFSG vers les nombreux succès olympiques qu'elle est en droit d'espérer, à Sotchi !



Je tiens, mes chers amis, à vous remercier encore une fois pour m'avoir si bien accueilli, pour m'avoir permis de réaliser ma mission dans d'excellentes conditions et pour m'avoir fait partager votre passion pour le sport.

Je vous dis donc à très bientôt : rendez-vous est pris .....à Sotchi !

Bien cordialement à vous,

Charles DUMONT



# GRAND PRIX INTERNATIONAL de PATINAGE

26 - 28 Août 2010  
COURCHEVEL

## LES RESULTATS

### RESULTATS DANCE SUR GLACE

- 1 - Alexandra STEPANOVA / Ivan BUKIN- RUS 117.60 pts
- 2 - Anastasia CANNUSCIO / Colin MCMANUS - USA 108.61 pts
- 3 - Evgenia KOSIGINA / Nikolai MOROSHKIN- RUS 107.93 pts
- 4 - Gabriella PAPADAKIS / Guillaume CIZERON - FRA 107.29 pts
- 5 - Géraldine BOTT / Neil BROWN - FRA 102.46 pts
- ...
- 12 - Magalie LEININGER / Maxime CAUREL - FRA 80.98 pts

### RESULTATS HOMMES

- 1 - Andrei ROGOZINE - CAN 184.39 pts
- 2 - Jason BROWN USA - 180.57 pts
- 3 - Max AARON - USA 178.00 pts
- 4 - Thomas SOSNIAK - FRA 157.15 pts
- 5 - Romain PONSART - FRA 149.33 pts

### RESULTATS DAMES

- 1 - Polina SHELEPEN - RUS 151.42 pts
- 2 - Yasmin SIRAJ - USA 140.64 pts
- 3 - Rosa SHEVELEVA - RUS 139.54 pts
- 4 - Yretha SILETE - FRA 134.03 pts
- ...
- 6 - Anais VENTARD - FRA 121.49 pts
- 7 - Lenaelle GILLERON-GORY - FRA 120.78 pts

Un grand remerciement à Didier BARIOZ ainsi qu'à l'équipe de bénévoles avec PascaleVULLIEZ à sa tête pour la réussite du Grand Prix ISU de Courchevel.

## Le Grand Prix ISU Junior de Courchevel en quelques chiffres

- 3 jours de compétition
- 70 compétiteurs
- 28 nations représentées



**Yretha SILETE (Dammarié-Lès-Lys)**  
© TORCHIO Sébastien - Annecy Infosports



**Thomas SOSNIAK (Compiègne)**  
© TORCHIO Sébastien - Annecy Infosports



**Gabriella PAPADAKIS / Guillaume CIZERON  
(Clermont-Ferrand)**  
© TORCHIO Sébastien - Annecy Infosports

## LES SPORTIFS FRANÇAIS PRÉFÉRÉS SELON L'ÉQUIPE MAGAZINE

Sur un échantillon de 1075 personnes âgées de 15 ans et plus, Brian JOUBERT se classe à la 15e place avec 15,3% sur les 40 personnalités citées. C'est le Rugbyman Sébastien CHABAL qui est le numéro 1 avec 39,1%. Brian JOUBERT arrive également à la 8e place dans le Top 10 des Femmes (20,4%) et dans le Top 10 des Seniors (20,6%).

## PREMIER RECORD POUR ALEXIS CONTIN

Cet été à Erfurt en Allemagne, Alexis CONTIN a battu son record sur glace Européenne sur le 3000m en 3min47. « J'étais en fin de cycle sur mon planning d'entraînement avec un grosse fatigue physique. Je gagne tout de même 1 seconde. C'est très positif pour la suite ! » Le Français a pris la direction de Calgary au Canada le 22 août dernier pour retrouver son camp d'entraînement.

## CONSULTATION DES LISTES MINISTÉRIELLES CONCERNANT NOS SPORTIFS

Les listes sont consultables sur le site du Ministère de la Santé et des Sports à l'adresse suivante : <http://www.sports.gouv.fr/>

Vous retrouvez la procédure sur ce lien via le site internet fédéral : [http://www.ffsg.org/actus\\_infos/documents/1011/Procedure\\_Consultation\\_Liste\\_Ministerielle.pdf](http://www.ffsg.org/actus_infos/documents/1011/Procedure_Consultation_Liste_Ministerielle.pdf)

## UN NOUVEAU MEDIA GUIDE ARRIVE...

Le Média Guide de la saison 2010/2011 sera disponible fin septembre sur le site de la FFSG. Il comportera notamment les disciplines suivantes : Patinage artistique, danse sur glace, short track, patinage de vitesse et le curling. Il évoluera bien sûr au fur et à mesure de la saison pour les autres disciplines.

## CALENDRIER DES COMPÉTITIONS ADULTES

### DUNES DE FLANDRES

Dunkerque le 20 et 21 novembre 2010

### COUPE DES DRUIDES

Brest les 22 et 23 janvier 2011

### COUPE DE FRANCE

Boulogne Billancourt les 19 et 20 mars 2011

### COUPE DE LA MONTAGNE

Villars de Lans les 3/4 et 5 juin 2011

## PATINAGE ARTISTIQUE & DANSE SUR GLACE SELECTIONS GRANDS PRIX ISU JUNIORS 2010/2011

Voici la sélection Française pour les 4 derniers Grand Prix ISU Juniors 2010/2011 de la saison :

22/26 septembre - ISU Junior Grand Prix - Karuizawa (JPN)

Danse sur glace : Géraldine BOTT / Neil BROWN  
et Myriam GASSOUMI / Clément LE MOLLAIRE

29 septembre/03 octobre - ISU Junior Grand Prix - Sheffield (GB)  
Pas de français

06/10 octobre - ISU Junior Grand Prix - Dresde (ALL)

Dames : Yrétha SILETE  
Hommes : Romain PONSART  
Danse sur glace : Sofia GASSOUMI / Arnaud PASZTORY

13/17 octobre - ISU Junior Grand Prix - Ostrava (CZE)

Dames : Bahia TALEB  
Hommes : Quentin LOURENCO ou Simon HOQUAUX ou Benjamin SIAO  
HIM FA (Le titulaire sera choisi lors des Master's d'Orléans en fonction du classement et du contenu)

Danse sur glace : Tiffany ZAHORSKI / Alexis MIART

## CANDIDATURES ET MODALITES POUR ACCEDER AU POSTE DE DTN DE LA FFSG

Neuf candidats (1 femme et 8 hommes) sont officiellement candidats au poste de DTN de la FFSG. Voici la liste:

N.BASCOULERGUE  
V.BIZET  
E.DARY  
D.EMELIN  
M.GASPARD  
E.LECHANONY  
E.MICHON  
G.SAINT GENIES  
X.SENDRA

La Commission chargée d'évaluer et de classer les aptitudes des candidats aura lieu le 27 Septembre et sera présidée par H.CANNEVA, chef de service de l'inspection générale du Ministère de la Santé et des Sports.

La nomination devrait intervenir après une étude des candidats par la FFSG durant la période suivant cette date, soit vers le 15 Octobre 2010.

## DERNIERE MINUTE

### GRAND PRIX ISU JUNIORS : G.PAPADAKIS / G. CIZERON EN BRONZE

A Graz en Autriche, Gabriella PAPADAKIS et Guillaume CIZERON ont décroché la médaille de bronze avec un score de 115.14 points. Licenciés au club de Clermont-Ferrand, c'est le premier podium du couple en Grand Prix Junior. Sofia GASSOUMI et Arnaud PASZTORY (Lyon Glace Patinage) terminent à la 12e place avec un score de 91.66 points et chez les dames, Lénaëlle GILLERON-GORY termine à la 14e place (110.26 pts)





Le samedi 25 septembre prochain sera, pour la première fois en France, dédié au sport sous l'intitulé Journée Nationale du Sport, de la Santé et du Bien-être.

A cette occasion le SPORT, sous son aspect le plus noble, le plus désintéressé, le plus sain, sera mis en lumière avec une véritable volonté d'en faire découvrir les bienfaits à l'ensemble du public, pratiquants assidus ou occasionnels mais aussi -et surtout- aux non-pratiquants volontaires ou par ignorance.

Cette volonté est affirmée dans l'intitulé même de la journée : alors même que l'initiative de son instauration revient pour l'essentiel au Ministère de la Santé, des Sports et de la Cohésion Sociale en partenariat, certes, avec le CNOSF, le mot SPORT prime sur les 2 autres composantes de l'intitulé de cette journée nationale.

Il convient également de souligner l'implication des deux autres parrains de l'opération : le CNDS et la Mutualité Française.

### **Que se passera-t-il le 25 septembre ?**

Sur plus de 250 sites en France, soit environ 3 par département, seront organisées des manifestations de promotion, ouvertes au grand public, des expositions, des stands et des lieux de débats consacrés au sport et à la santé.

Pour des raisons évidentes d'accessibilité ou d'accueil la plupart de ces manifestations se tiendront sur des stades, éventuellement dans des piscines ... et pourquoi pas dans des patinoires ?

Pour appuyer l'opération et renforcer sa visibilité et sa promotion, un site Internet a été ouvert à l'adresse [www.sentezvousport.fr](http://www.sentezvousport.fr), site sur lequel les participants peuvent trouver informations, logos et banderoles.

### **Comment et par qui sera-t-elle organisée localement ?**

Les initiateurs de cette opération, notre Ministère de tutelle, le CNDS, premier pourvoyeur de fonds du sport français, le mouvement sportif représenté par le CNOSF ont décidé de s'appuyer sur les structures régionales et départementales du CNOSF : les CROS et les CDOS, épaulés par les (nouvelles) DDJSCS.

C'est vers ces représentations « de terrain » du mouvement sportif qu'il convient de se tourner pour s'intégrer dans l'opération Sport Santé & Bien-être.

### **Et les Sports de Glace, là dedans ?**

Il faut bien reconnaître que les sports d'hiver en général et les Sports de Glace en particulier sont les « oubliés » des initiateurs de cette journée.

En premier lieu, par la date choisie : 25 septembre, alors que la saison sportive des disciplines d'hiver n'est pas encore commencée, que les stages d'été viennent de se terminer et que la plupart des patinoires et des clubs sont encore en phase d'ouverture.

En second lieu, par les sites principaux retenus par les CDOS, stades et terrains essentiellement dévolus aux sports d'été.

Pour autant, les disciplines d'hiver, et en premier lieu les Sports de Glace ne doivent pas et n'entendent pas être mises à l'écart. Il y va de notre crédibilité, de notre notoriété, de l'image de dynamisme que nous voulons affirmer et de notre reconnaissance en tant qu'acteur social incontournable.

S'ajoute à ces impératifs celui de promouvoir la candidature d'Anney pour l'organisation des Jeux Olympiques de 2018 : Anney 2018 : telle est NOTRE bannière.

C'est pour toutes ces raisons que, dès la présentation de ce projet en avril dernier, et en dépit des difficultés de mise en place, la FFSG s'est portée volontaire, avec l'appui de notre plus prestigieux ambassadeur, Alain CALMAT, membre du Comité d'Organisation de cette journée.

Aujourd'hui, plusieurs Ligues et Comités s'attachent à mettre en place des manifestations ou à ouvrir des stands Sports de Glace sur les sites régionaux de la journée Sport Santé & Bien-être.

En profitant de la réouverture des clubs et pour lancer la saison, il nous faut pouvoir compter sur la mobilisation et l'imagination de tous pour que cette première journée nationale soit aussi celle des Sports de Glace.

D'ores et déjà, la décision de pérenniser l'opération a été prise et le Sport aura désormais chaque année « SA » journée, en espérant qu'elle connaisse un succès équivalent à celui de la Fête de la Musique.

L'implication de chaque club est essentielle, pour notre fédération, pour nos sports et pour nos clubs pour aujourd'hui et surtout pour demain.

Pour en savoir plus, rendez-vous sans attendre sur le site [www.sentezvousport.fr](http://www.sentezvousport.fr) et faite votre son slogan :

***Sentez vous Sports (de Glace), Santé vous bien !***



**Michel ABRAVANEL**  
Conseiller du Président  
Président de la Ligue Régionale IDF



## LES MASTER'S DE PATINAGE 2010



Venez nombreux  
découvrir les nouveaux  
programmes des athlètes  
des Equipes de France à  
Orléans !



**Florent AMODIO:** «J'espère que ma préparation estivale va porter ses fruits...»

**Florent, comment vas-tu après 2 mois de préparation estivale ?**  
« Je me sens bien et je suis heureux ! Je ne suis pas encore à 100 % mais cela avance doucement. Cela poursuit son cours comme je le veux. J'ai beaucoup travaillé mais il reste beaucoup de choses à retravailler. J'ai tout de même l'impression d'avoir encore franchi un palier. J'espère donc qu'avec cette belle préparation estivale, que m'a permis de réaliser la FFSG, cette nouvelle saison va s'annoncer riche en résultats. »

### Alors comment s'est passé ton été ?

«On peut dire que c'était un été chargé. Cela a débuté à New York où j'ai dansé avec les meilleurs danseurs du monde à Broadway. Ensuite, j'ai pris la direction de Moscou pour 2 semaines mais malheureusement avec les incendies je suis retourné en France à Meribel avec Bernard Glesser pour un gros travail sur la technique, puis à Courchevel 1 semaine avec Annick Dumont. J'ai vraiment aimé l'entraînement avec Alban Préaubert. Je n'hésiterai pas à «tourner» sur les différents sites de l'Académie de la Glace à Bercy et à Champigny, tout en restant fidèle à mon club et à mon premier entraîneur Bernard Glesser.»

### Tu as suivi quasiment tout l'été Nikolai Morozov...

«Oui. Nikolai Morozov est à présent mon nouvel entraîneur. Il m'apporte beaucoup et je suis heureux sur la piste. Il y a du beau monde sur la glace et cela travaille énormément. Je découvre une autre planète... J'espère que cela va porter ses fruits car ce sont de grosses décisions et j'espère avoir fait le bon choix en allant m'entraîner cet été avec lui. En tous cas, je m'y plais beaucoup et j'admire son talent. »

### Quel est ton programme jusqu'au Master's d'Orléans ?

« Je suis actuellement en Lettonie en raison des incendies sur Moscou pour ajuster le tout avant les premières compétitions et je reviens le 28 septembre pour les Masters à Orléans. »

### Que peux-tu nous dire à quelques semaines des Master's sur tes programmes ?

« Personnellement, j'adore ! Nikolai m'a conçu deux superbes programmes avec des musiques que je vis à 100 % ! Je m'amuse avant tout, c'est jeune, ça bouge et c'est ce que je voulais avant tout ! Et je compte bien y placer des quads... »

### TARIFS

#### La Compétition :

- Jeudi 30 septembre:  
Entrée libre
- Vendredi 1er octobre:  
10 euros / 8 euros (Tarif réduit)
- Samedi 2 octobre:  
15 euros / 12 euros (Tarif réduit)

#### Le Gala :

- Gala des Champions (Samedi 2 oct) :  
22 euros / 18 euros (Tarif réduit)

### VENTE DES BILLETS

Vente des billets à la FFSG au 01.41.58.40.40

Bon de commande à télécharger ici:

[http://www.ffsg.org/evenements/documents/masters\\_2010/documents/MASTERS\\_2010\\_bon\\_de\\_commande.pdf](http://www.ffsg.org/evenements/documents/masters_2010/documents/MASTERS_2010_bon_de_commande.pdf)

### TOUTES LES INFOS

Vous trouverez la page spéciale des «Master's d'Orléans» sur ce lien :

[http://www.ffsg.org/evenements/documents/masters\\_2010/infos.html](http://www.ffsg.org/evenements/documents/masters_2010/infos.html)

Infos pratiques, programme prévisionnel, participants, résultats 2008 et 2009,...



## LE TOUR DE FRANCE DES CLUBS

Chaque mois dans Fédé Infos, nous allons à la rencontre d'un club affilié. Ce mois-ci, nous débutons avec Pascal GIRARDOT, Président du Lyon Sport de Glace, club recordman des licences 2009/2010.



### Le LGP, club recordman des licences l'an passé, quelle est votre recette ?

« C'est super ! Je dirais que depuis la création du club en 2003, c'était l'objectif. En 2006 nous nous sommes lancés à la reconquête des adhérents via une meilleure organisation et une meilleure coordination de toutes les disciplines sur un socle d'initiation commun permettant une approche de l'enseignement beaucoup plus simplifiée. Avec un projet commun d'enseignement, aujourd'hui, le LGP entraîne le patinage jusqu'à un certain niveau puis selon les

envies de chacun, ils peuvent se tourner vers une spécialisation sur une discipline de compétition. C'est cette structuration qui a permis de reconquérir des licenciés perdus... En 2006 nous étions à 410 licenciés, aujourd'hui nous en sommes à 520 ! C'est un objectif quantitatif et mais aussi qualitatif auprès des entraîneurs. Ce qui a énormément bougé, c'est l'initiation. Le but a vraiment été de reconquérir et de fidéliser des jeunes patineurs qui arrivent à partir de 3 ans ce qui n'était pas le cas il y a quelques années. Auparavant ils s'inscrivaient, puis au bout de 5 mois ils arrêtaient... par manque de lisibilité du projet club. Avant, nous étions à 220 en initiations, aujourd'hui nous sommes à plus de 320... Il faut noter qu'il y a aussi un gros boom chez les adultes avec 10 personnes au début pour arriver à 70 aujourd'hui avec une super ambiance et des cours qui se terminent autour d'un gâteau car les anniversaires se succèdent toutes les semaines. Beaucoup d'adultes s'investissent dans le bénévolat au sein du club. »

### On imagine beaucoup de communication pour en arriver là...

« Oui. Il y a eu deux choses... Premièrement, définir un projet pédagogique et comment le communiquer auprès des parents. Deuxièmement, nous avons réalisé une communication sur le site web du LGP et dans les vitrines du club avec notamment une identification des différents groupes, le positionnement sur la glace, l'encadrement... c'est à dire d'être pédagogique avec les parents en communiquant énormément. Aujourd'hui, un parent qui arrive avec son enfant doit savoir ce qu'on lui apporte et quels sont les objectifs du club. Nous sommes aussi un club de sport. Nous voulons emmener les enfants en compétition s'ils ont le potentiel mais ils peuvent aussi faire du loisir. Nous organisons des réunions en début d'année, en septembre et décembre, avec tous les adhérents de la section initiation afin de leur présenter le club. Nous organisons également les « Trocs patins » pour que les parents puissent changer les patins des enfants (afin de disposer d'un matériel de qualité) etc. Nous avons lancé aussi depuis 2 ans un journal du club, mensuel, comme Fédé infos. Voilà, il y a un très très gros travail de communication sur les nouveaux adhérents et nous leur offrons une grande lisibilité. »

### Vers les parents ?

« Il faut se mettre à la place d'un parent dont l'enfant débute, si on ne le dirige pas et si on ne l'aide pas, il est complètement perdu. J'essaie de créer un espace familial au sein du LGP où tout le monde se sent bien: bar, un club house avec de l'affichage, des petits galas que nous organisons toute l'année comme la fête de Noël ou comme la fête de fin d'année, un vide grenier pour animer le quartier et proposer la découverte du patinage à tous les visiteurs. Ce sont des choses qui sont importantes pour le club. Il y a aussi la qualité de nos entraîneurs, une bonne ambiance et puis être sur la même longueur d'onde entre les dirigeants et les entraîneurs. Nous avons la chance de pouvoir échanger et dialoguer avec les entraîneurs pour faire évoluer la structure. Chacun à sa place apporte ses compétences pour le développement du club. »

### L'ambiance est une autre part importante de cette réussite...

« Effectivement, mais nous avons des exigences. Il y a beaucoup d'échanges entre nous mais il y a aussi de la motivation. Nos patineurs, champions de France ou sélectionnés à des Grands Prix, participent à l'enseignement des « petits », gratuitement. Nous essayons de leur montrer comment on peut devenir... c'est un lien c'est aussi l'identité du club... »

### Aujourd'hui, combien de sections compte le LGP ?

« 4 sections, au niveau de l'initiation, il y a les adultes, le loisir, initiation des petits et la détection compétition. Ensuite, il y a 3 sections compétition : la danse sur glace, le patinage synchronisé et le patinage artistique. »

### Au niveau des créneaux ...

« Si on avait des heures supplémentaires, nous pourrions ouvrir de nouveaux créneaux pour notamment accueillir d'autres enfants. Nous avons refusé en début de saison dernière, plus de 15 enfants. Nous avons un potentiel de 580 licences mais avec nos créneaux actuels, ce n'est pas possible... Aujourd'hui, le LGP c'est environ 68 heures de glace en pleine saison. : 18h pour le patinage synchronisé, 18h pour le patinage artistique, 20h pour la danse sur glace et 12h pour l'initiation. La

Ville de Lyon met à notre disposition un outil performant afin de promouvoir le sport pour tous, l'intégration par le sport. Le projet social est un élément fort dans la politique du club. Nous pouvons nous considérer comme un club de quartier car + de 70% de nos adhérents habitent dans le 3e Arrondissement. »

### Qui sont vos entraîneurs cette saison ?

« En patinage artistique, en temps plein, il y a Sylvain Roux et Mathieu Delcambre qui vient d'avoir son BE1. En patinage synchronisé, Alain Daniel Hostache. Concernant la danse sur glace, nous avons Eve Bentley et Cédric Pernet. Nous avons également un préparateur physique, Solenne Miscopain qui s'occupe de toutes les sections compétition. A côté de cela, nous avons 3 entraîneurs à temps partiel qui sont : Rémy Jaquemard (patinage synchronisé), Charles





Metral (patinage artistique et patinage synchronisé), Julie Cortial (patinage artistique et diététique), Sofia Gassoumi qui est en formation BE et qui intervient sur la danse et Fabienne Pin, éducatrice Bénévole en patinage synchronisé. Sans oublier les 15 éducateurs qui possèdent le BIF et interviennent en initiation.»

### Il y a aussi une section « Baby Patin »...

« Effectivement ! Ce sont des petits de 3 ans qui nécessitent un enseignement très particulier. C'est à dire qu'il y a un entraîneur et un patineur très jeune qui soutiennent le petit pour qu'il puisse tenir debout. C'est vraiment l'apprentissage du patinage... Le petit doit presque avoir un suivi individuel. Il y a 2 cours par semaine couplés avec un

cours au sol. Nous avons investi sur du matériel. Ceci aussi dans l'optique de détecter des jeunes qui ont un équilibre naturel, supérieur à la moyenne...»

### Quels sont les événements principaux de LGP cette saison ?

« Il y aura tout d'abord, le Master's de patinage synchronisé les 6 et 7 novembre 2010, ensuite, nous organisons sous l'égide de la FFSG Le Trophée International de Lyon (19/21 novembre 2010) qui est un événement international que nous voulons vraiment pérenniser dans le temps afin qu'il prenne de l'importance. C'est un vrai challenge ! Pui il y aura une compétition régionale en patinage artistique qui se déroulera au mois de janvier 2011 ainsi qu'un Tournoi de France de danse sur glace au mois de mars 2011.»

### Le LGP organise chaque année plusieurs compétitions dans une saison, c'est important pour vous ?

« Lyon a la chance d'avoir une belle patinoire et le cadre est vraiment sympa avec un quartier Lyon Confluent en plein essor ! Nous trouvons que c'est agréable d'offrir aux patineurs un lieu où ils vont pouvoir exprimer le meilleur d'eux mêmes ! C'est aussi une dynamique du club et c'est une demande récurrente et soutenue de Lyon qui a une grande image de tradition sportive.»

### Quels sont vos objectifs pour cette saison ?

« Nous avançons toujours avec des objectifs ! Nous sortons d'une saison exceptionnelle en danse sur glace, une très bonne en patinage synchronisé et en patinage artistique où le groupe est en reconstruction. Aujourd'hui, nous arrivons à sortir les premiers résultats. Est-ce qu'on va faire aussi bien cette année ? L'avenir nous le dira En patinage synchronisé, nous avons des objectifs de continuer à développer la formation sur les + jeunes. C'est à dire avec des résultats un peu plus conformes à notre standing surtout pour les jeunes équipes, avec un titre de champion de France. Chez les seniors, l'objectif est d'aller aux Championnats du Monde. En patinage artistique, l'objectif est toujours le même... c'est d'avoir une équipe de D1 plus importante et essayer d'atteindre les finales de championnat de France D1. Et puis pour la danse sur glace, l'an passé, nous avons décroché 4 titres de champions de France. Cette saison, avec les changements de catégorie, nous visons 2 titres et une sélection pour les mondiaux juniors avec Sofia et Arnaud... »



## LA FICHE DU LGP

Date de création: 2003

Nombre de licenciés 2009/2010: 520

Disciplines: 3 (patinage artistique, danse sur glace et patinage synchronisé)

Site internet: <http://www.lyonglacepatinage.fr/>

### Coordonnées & Contacts

Patinoire Baraban - 52 rue Baraban - 69003 LYON  
Tél. : 06.66.54.08.46 - [lgp@sfr.fr](mailto:lgp@sfr.fr)

### Composition du Bureau du LGP

- Président - Pascal GIRARDOT
- Vice-Président - Patrice FERRANTE
- Trésorier - Frédéric MANSARD
- Trésorier Adjoint - Jérôme RAHIER
- Secrétaire - Catherine MANSARD
- Secrétaire Adjointe - Florence BARBIERI

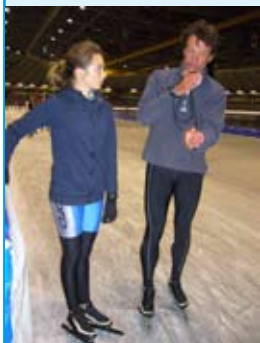
### Un dernier mot ?

« Que cette année apporte à tous les sportifs la récompense de leurs efforts quelques soient les résultats. Qu'ils soient contents par rapport au travail qu'ils ont fourni. Pour nous, continuer d'avoir un club sain financièrement, condition indispensable pour assurer un développement sportif, que nos entraîneurs se sentent toujours bien pour utiliser au maximum leur compétence. Et un grand merci à tous les bénévoles qui nous aident toute la saison, qu'ils soient heureux de nous aider et que les dirigeants soient les plus appliqués possible pour le bon fonctionnement du club.»



## Patinage Grande Piste:

« *Le voyage extraordinaire de Julie au Paradis des patineurs* »



Julie Duboc, jeune patineuse du club « Roller » le CPAL Locminé a voulu tenter l'expérience de la Glace « Grande Piste ».

Nouvelle adhérente de l'association Locminoise ASBRE PAVIG, l'occasion s'est offerte à elle à la suite d'une invitation au stage d'une semaine, en

ce début juillet, dans la « mecque » des patineurs de vitesse à savoir le « THIALF », patinoire Olympique d'Herenveen, ville de la Frise Néerlandaise.

Si les difficultés d'adaptations sur cette nouvelle surface furent impressionnantes, les foulées se firent petit à petit plus rassurantes... et le temps au tour s'améliora pour rester autour des 45 secondes (bien loin des 29 secondes habituelles d'Alexis Contin!) mais le plaisir est là et l'envie aussi.

Qui dit piste Olympique, dit forcément entraîneur Olympique en la personne de Tristan Loy entraîneur de l'équipe de France aux derniers JO de Vancouver. Le « THIALF » c'est aussi le rendez-vous des stars mondiales : Sven Kramer, dernier champion Olympique du 5000, Bob de Jong, Champion Olympique du 10 000 en 2002 et 2006, l'équipe Italienne, également en stage de préparation ... et bien sûr Alexis Contin, le licencié Locminois, 4ème aux derniers JO sur 10 000, également en stage.

Des rêves pleins les yeux pour qui, comme Julie, aime le patinage de vitesse. Vivement le prochain retour sur la glace...



**La FFSG désormais sur Facebook !**

Depuis le mois d'août, la Fédération a rejoint les nombreuses Fédérations Olympiques sur le réseau Facebook. La FFSG a désormais sa page officielle sur ce lien :

<http://www.facebook.com/pages/Federation-Francaise-des-Sports-de-Glace/141261529223677?ref=search>

Rejoignez-nous !

## Short Track : Mon stage en Corée du Sud par Thibaut FAUCONNET & Maxime CHATAIGNIER

« *Enormément bénéfique* »

**Thibaut Fauconnet**

« *Nous nous sommes envolés en Corée début juillet pour 5 semaines pour suivre un stage de préparation qui a été énormément bénéfique. J'ai pu ainsi voir de l'intérieur comment les Coréens se préparaient... Ils ont des structures très adaptés pour l'entraînement de short-track et un grand nombre de patineurs sur la glace.* »



*Dans mon groupe d'entraînement, nous étions une douzaine de patineurs Elite. Cela existe également dans plusieurs patinoires à Séoul, ce qui démontre qu'il existe une réserve énorme... Pour le moment, mon niveau n'a jamais été aussi fort ! J'espère réaliser de grandes choses pour la saison à venir. »*

« *Du très haut Niveau* » - **Maxime Chataignier**

« *Le stage en Corée vient de s'achever et mon premier sentiment est très positif. En effet, je rentre de Séoul avec le sentiment d'avoir effectué un travail de grande qualité durant les 5 dernières semaines. Les condi-*



*tions d'entraînements étaient excellentes, les infrastructures également. Nous avons bénéficié d'un entraînement de très haut niveau en compagnie d'une équipe Coréenne qui comportait plusieurs médaillés olympiques. Ce niveau sur la glace m'a conduit à repousser mes limites jour après*

*jour et augmenter ainsi ma marge de progression sur le long terme. Les temps réalisés durant ce mois de juillet sont les mêmes que ceux réalisés lors de la préparation olympique au milieu de l'hiver dernier. La progression est donc bien réelle ce qui est encourageant pour la suite !*

*Aujourd'hui, j'ai des nouveaux objectifs, physiques et techniques. Je compte bien continuer sur ma lancée une fois rentré au Centre National de Font Romeu pour attaquer cette nouvelle saison au meilleur de ma forme et notamment à Montréal, au Canada, pour la première épreuve de la Coupe du Monde mi-octobre.»*

## FIBT : Un nouveau Président élu à Lake Placid

L'Italien Ivo Ferriani, ancien pilote de bobsleigh et ancien entraîneur national de la FFSG au moment des médailles Olympiques, a été élu Président de la Fédération Internationale de Bobsleigh et Skeleton lors du Congrès de la FIBT à Lake Placid. Ivo Ferriani succède au Canadien Robert F. Storey, en poste depuis 16 ans, et qu'il a devancé de deux voix (22 à 20).



## Recherche entraîneurs....

[http://www.ffsg.org/actus\\_infos/Emplois\\_FFSG.htm](http://www.ffsg.org/actus_infos/Emplois_FFSG.htm)

Le club des sports de glace d'Armor Languieux recherche une personne âgée entre 18 et 25 ans afin de lui proposer un contrat d'aide à l'emploi. Pour une durée d'1 an renouvelable une année, cette personne doit avoir un projet professionnel (Passage du Brevet d'Etat patinage artistique ou actuellement en formation).

Contact: Mme MARS Trésorière du CSGA

Tel: 02.96.94.83.84

Mail: mars.pascal@orange.fr

Le Club USOPA ORLEANS cherche un entraîneur diplômé ou en formation pour tous les niveaux à partir de septembre 2010 pour un CDD avec possibilité d'évolution en CDI.

- Enseignement du patinage aux adhérents, Loisirs, adultes et Compétiteurs régionaux et nationaux, déplacements et encadrement en compétitions, préparation du gala de fin d'année ou de toute autre manifestation liée à l'activité du club, tâches administratives (préparation des listes de passages de glaçons, inscriptions aux compétitions, montage des musiques)

Contact: GONDAT KARINE - 06.38.39.20.95 - [gondat.karine@neuf.fr](mailto:gondat.karine@neuf.fr)

Le Patin de Glace recherche un entraîneur pour cette nouvelle saison. Pouvez vous me donner les coordonnées des entraîneurs a la recherche d'un club ainsi que les personnes en cours de formation de brevet d'état

Contact: Thierry Mabillot - Tel 06.79.62.78.58

Le club de Romorantin recherche un entraîneur pour la saison 2010/2011 pour le Patinage Artistique (loisir et compétition) et pour le Patinage Synchronisé (loisir et compétition). Débutant et/ou en cours de formation acceptés.

Contact: Valérie POITEVIN 06 63 12 25 75

Le Club de Patinage Artistique de Reims (CPAR) recherche un 3ème entraîneur pour compléter son staff technique pour la saison 2010-2011.

Contact: Marie LECH - Tél: 06 86 80 17 71  
[clubdepatinageartistiquedereims@orange.fr](mailto:clubdepatinageartistiquedereims@orange.fr)  
ou e-mail Présidente: [elliothe@aliceadsl.fr](mailto:elliothe@aliceadsl.fr)

## PATINAGE ARTISTIQUE & DANSE SUR GLACE

RESULTATS GRAND PRIX ISU JUNIORS BRASOV (ROU)

Voici les résultats du Grand Prix ISU Juniors de Brasov, seconde étape du Grand Prix ISU junior 2010/2011, qui s'est déroulé en Roumanie :

### RESULTATS DANSE SUR GLACE

- 1 - Ksenia MONKO / Kirill KHALIAVIN - RUS 138.27 pts
- 2 - Anastasia GALYETA / Alexei SHUMSKI - UKR 124.65 pts
- 3 - Lauri BONACORSI / Travis MAGER - USA 110.58 pts
- 4 - Tiffany ZAHORSKI / Alexis MIART - FRA 107.78 pts

### RESULTATS HOMMES

- 1 - Keegan MESSING - USA 187.38 pts
- 2 - Joshua FARRIS - USA 179.22 pts
- 3 - Keiji TANAKA - JPN 166.48 pts
- 6 - Thomas SOSNIAK - FRA 159.86 pts

### RESULTATS DAMES

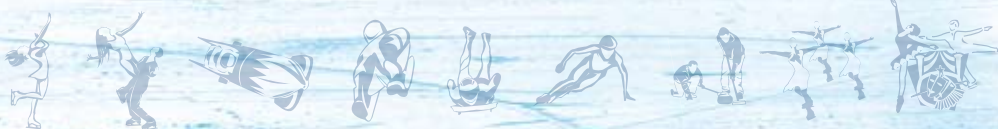
- 1 - Elizaveta TUKTAMISHEVA - RUS 132.32 pts
- 2 - Kristiene GONG - USA 130.10 pts
- 3 - Shion KOKUBUN - JPN 128.78 pts
- 8 - Anais VENTARD - FRA 113.57 pts

## UN NOUVEAU ET JEUNE COUPLE ARTISTIQUE SE FORME...

Camille MENDOZA, 8e des derniers championnats de France Juniors à Charleville-Mézières, et Christopher BOYADJI, 6e notamment du Grand Prix Junior d'Ostrava (CZE) en 2008, se lancent chez les couples. Christopher revient sur ce nouveau départ... *«Je suis très agréablement surpris par cette discipline que je ne connaissais pas vraiment. Il faut apprendre à écouter sa partenaire, essayer de l'aider au maximum sur la glace pour qu'elle se sente à l'aise sur tel et tel mouvements... Camille est en plus une partenaire vraiment superbe. Nous apprenons énormément de choses, et nous nous découvrons par la même occasion. Au niveau des entraînements, nous devrions alterner entre Bercy et Courbevoie suivant nos emplois du temps respectifs au niveau scolaire. Diane Skotnicka nous entraînera sur le travail individuel et Jean-Roland Racle nous aidera sur les éléments de couples. Concernant nos premiers programmes, nous les avons montés cet été à Lyon avec Muriel Boucher-Zazoui et Romain Haguenauer. Cette année, nous devons vraiment tout apprendre car nous sommes aujourd'hui un couple débutant...»*

Nous avons appris le décès brutal d'Alain PERIER, membre du bureau du club de Belfort, attaché au short track, et bien apprécié lorsqu'il animait les compétitions en tant que speaker averti et compétent.

La FFSG adresse ses plus sincères condoléances à Stéphane, à Ana Lucia, et à toute leur famille.



## Rencontre avec Michel LOSCOS, nouveau Président de la CSN Patinage de Vitesse

« Créer un projet sportif adapté à la situation d'aujourd'hui »



### Comment va la CSN ?

« Cela va plutôt bien. La modification des statuts, en mai dernier, a permis d'équilibrer un peu plus la composition de la CSN. Auparavant, c'était un représentant par Ligue, et certaines d'entre elles, ne pouvaient pas être représentées. C'était un peu limité... Les représentants finalement n'étaient pas parties prenantes de l'activité nationale. Ils étaient davantage là pour recevoir les infos que pour gérer l'activité du patinage de vitesse au niveau national qui est le rôle de la commission. Aujourd'hui,

la nouvelle CSN est pleine de promesses, la motivation des personnes élues est importante. Il y a un renouveau avec 3 nouveaux représentants sur 6. Les anciens membres sont également motivés pour faire quelque chose et travailler ensemble. J'ai réparti les responsabilités sur des choses un peu nouvelles (Communication/Internet, développement en direction des athlètes et le public féminin, le sport pour tous). Il faut vraiment que nous réformions le règlement sportif pour l'adapter à la période actuelle. »

### C'est un de vos projets les plus urgents...

« Oui. Le short track est un petit peu devant une page blanche. Il y a 1 an, des groupes de travail n'ont pas pu concrétiser un projet sportif. L'urgence c'est effectivement de mettre sur pied un projet sportif adapté à la situation du patinage de vitesse en France actuelle. Ce projet sportif proposera des mesures immédiates et sur les 4-8 ans à venir. »

### Lesquelles ?

« Au point de vue quantitatif, c'est à la fois le développement et le renforcement des clubs existants, le développement avec la création de nouveaux clubs, ... Au niveau qualitatif, il faut revoir petit à petit les règlements sportifs pour essayer de s'adapter pour avoir des choses un peu plus attrayantes et lisibles pour le grand public afin qu'il vienne voir nos disciplines. »

### Pourtant l'image a changé après les JO de Vancouver ?

« Effectivement, Vancouver a changé notre image. Nous avons découvert que le patinage de vitesse avait un fort potentiel humain et de médailles. D'ailleurs, ce potentiel s'est manifesté durant la saison avec tous les bons résultats au niveau des coupes du monde, du championnat d'Europe, ... il y avait des prémices. Et Vancouver a été effectivement le constat que le short track est un sport ludique, spectaculaire, et qu'il mérite d'être soutenu et d'être développé. »

### Ce sont les meilleurs résultats de la FFSG aux JO...

« Tout a fait ! Ceci dit je pense qu'avec la situation actuelle c'était le maximum que nous pouvions faire. Il ne faut pas s'illusionner par rapport à la concurrence internationale, c'était très bien ! C'est surtout encourageant pour la suite. Maintenant, il faut travailler en profondeur la détection et la formation de nouveaux athlètes pour 2014 et surtout pour 2018. Il n'y a pas de temps à perdre dans cette recherche. Quantitativement et qualitativement nous sommes faibles. Le projet sportif doit trouver des réponses pour pouvoir renforcer et palier à toutes les faiblesses. »

### Il existe déjà plusieurs nouveautés...

« Il y a 2 innovations : Le centre National d'entraînement de Font Romeu seule patrimoine Nationale d'Etat, qui regroupe aussi bien les seniors que les jeunes espoirs. On peut s'en féliciter ! Il y a une autre initiative avec le stage entraîneurs fin août toujours à Font Romeu. L'objectif est surtout d'élever le niveau apporté par nos entraîneurs de nos clubs pour répondre aux innovations techniques qui évoluent tout le temps. Notre handicap est que la plupart de nos entraîneurs sont aujourd'hui bénévoles. Nous avons actuellement très très peu de cadres techniques... »

### Le début de la saison internationale de Short Track a débuté à Chamonix avec le Trophée Léon Quaglia...

« Il y avait beaucoup de jeunes. C'est un Trophée qui est ouvert aux jeunes juniors européens. Cette année, il y avait 5/6 pays et c'est vraiment intéressant. Cela permet de montrer que notre sport est un sport international. C'est un attrait pour les jeunes de pouvoir se confronter à des jeunes d'autres pays. C'est une compétition qui est en début de saison, et qui permet à des jeunes enfants de 10 à 15 ans d'effectuer une compétition au milieu du stage d'été. C'est une épreuve qui existe depuis 30 ans et je la soutiens depuis toujours. »

### Et le patinage de vitesse grande piste...

« La grande piste c'est plus sur du long terme. Dans mon esprit, il y a quelques initiatives à mettre en œuvre pour que la grande piste réintègre l'activité des clubs. C'était le cas il y a 20 ans ! Tous les clubs faisaient les 2 disciplines. C'était bien du point de vue technique pour les patineurs. Donc là dans le projet sportif, il faut que nous le retrouvions. »

### Cela pourrait arriver par le futur anneau Olympique d'Anancy ?

« J'aimerais bien ! Mais il faut que nous montrions un intérêt ! Il faut essayer de trouver des initiatives pour pouvoir rapidement permettre à des patineurs français de faire de la grande piste. Je souhaite créer des choses de cette direction. »

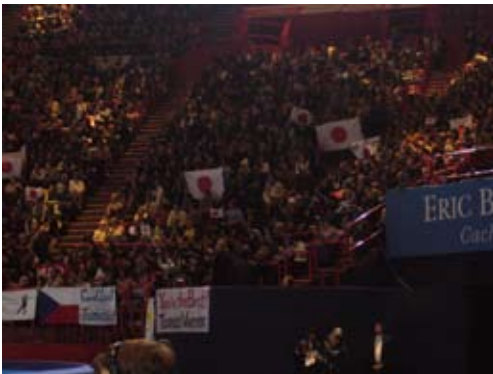


**SEMINAIRE NATIONAL  
DES ENTRAINEURS  
DE SHORT TRACK  
(16 - 20 août 2010  
Font Romeu)**

« Les participants étaient ravis de cette première initiative qu'ils souhaitent enrichir et renouveler. »

L'objectif est qu'à terme tous aient au moins le BE1. Huit entraîneurs participaient à ce stage, animé par Marie-Christine OKEL et Bruno LOSCOS. La partie pratique s'est effectuée avec les athlètes présents en entraînement à Font Romeu, désormais Pôle National du short track. »





## TROPHEE ERIC BOMPARD 2010 « **REEMPLIR BERCY** » !

Depuis 2 ans, plus de 8000 places ont été vendues uniquement par les clubs ! Cette année encore, nous allons ensemble rééditer ce pari fou au Trophée Bompard 2010, lequel se déroulera au POPB du 26 au 28 novembre.

Ces tarifs, incroyablement promotionnels, restent les mêmes que l'an passé et sont les suivants :

**Vendredi - programmes courts : 5 €**

**Samedi - programmes longs : 5 € par séance (2 séances)**

**Et en super promotion : Dimanche - gala : 10 €**

Nous souhaitons rendre accessible à tous la proximité des Champions du Monde et olympiques et que cette fédération soit enfin proche de ses clubs et de ses licenciés. Conscient des difficultés économiques de chacun, nous espérons que vous serez sensibles à notre volonté de démocratisation de nos sports en venant nombreux. La qualité de

l'évènement passe par un beau spectacle mais aussi par le soutien des spectateurs.

Nous vous informons que les **accompagnateurs** pourront cette année encore bénéficier des tarifs promotionnels suivants :

**Vendredi - Programmes courts : 10 €**

**Samedi - Programmes longs : 10 € par séance (2 séances)**

**Dimanche - Gala : 20 €**

**Pour une meilleure gestion, votre chèque global sera établi à l'ordre de Ticketnet et adressé à : Sylvie Pulcini à la FFSG avec votre commande.**

Celle-ci devra nous parvenir impérativement avant le 31 octobre 2010.

**Venez nombreux soutenir l'Equipe de France en vue des Jeux Olympiques et admirer l'impressionnant plateau.**

### UN PLATEAU OLYMPIQUE !

#### Dames:

Mao Asada (Championne du monde), Mirai Nagasu, Fumie Suguri, Cynthia Phaneuf, Léna Marrocco, Candice Didier, Maé Bérénice Meité, ...

#### Danse sur glace:

Tessa Virtue/Scott Moir (Champions Olympiques), Nathalie Pechalat/Fabian Bourzat, Emily Samuelson/Evan Bates, Pernelle Carron/Lloyd Jones, Zoé Blanc/Pierre-Loup Bouquet, ...

#### Couples:

Aliona Savchenko/Robin Szolkowy (3es aux JO de Vancouver), Dan Zhang/Hao Zhang, ...

#### Hommes:

Brian Joubert, Florent Amodio, Takahiko Kozuka, Michal Brezina, Chafik Besseghier, ...

### FORMATION: Liste des admis aux Brevets Fédéraux - Saison 2009-2010

Vous trouverez les listes des nouveaux admis aux Brevet d'Initiateur Fédéral et Brevet d'Assistant Fédéral (spécialités Patinage Artistique et Danse sur Glace) sur ce lien :

**BIF:** [http://www.ffsg.org/formation/bif/documents/Liste\\_des\\_admis\\_au\\_BIF\\_Saison\\_2009\\_2010.pdf](http://www.ffsg.org/formation/bif/documents/Liste_des_admis_au_BIF_Saison_2009_2010.pdf)

**BAF Danse sur Glace:** [http://www.ffsg.org/formation/baf/documents/Liste\\_des\\_admis\\_au\\_BAF\\_Danse\\_sur\\_Glace\\_Saison\\_2009\\_2010.pdf](http://www.ffsg.org/formation/baf/documents/Liste_des_admis_au_BAF_Danse_sur_Glace_Saison_2009_2010.pdf)

**BAF Patinage Artistique:** [http://www.ffsg.org/formation/baf/documents/Liste\\_de\\_%20admis\\_au\\_BAF\\_Patinage\\_Artistique\\_Saison\\_2009\\_2010.pdf](http://www.ffsg.org/formation/baf/documents/Liste_de_%20admis_au_BAF_Patinage_Artistique_Saison_2009_2010.pdf)

Dans les prochains jours, vous retrouverez les nouvelles actions de formation 2010-2011 qui pourront être consultées dans le calendrier 2010-2011 sur le site internet de la FFSG: [www.ffsg.org](http://www.ffsg.org) au menu « Formation »



## COMITÉS TECHNIQUES ISU :

Philippe MAITROT / Gilles VANDENBROECK: « *Un travail lourd mais passionnant !* »

**Philippe MAITROT, élu au Comité Technique de Patinage Synchronisé de l'ISU**

« Tout d'abord, un grand merci à la Fédération et à son Président Didier GAILHAGUET d'avoir soutenu ma candidature à l'ISU.

Le travail effectué en amont ne fut pas vain, et je ne pensais pas que cela soit possible. Je suis vraiment content que la France soit représentée au sein de l'ISU, nous sommes une belle Fédération avec de grands Sportifs, des Officiels d'Arbitrage reconnus et invités par l'ISU lors des Compétitions et Championnats, 6 compétitions internationales inscrites au Calendrier ISU toutes disciplines confondues, avec en plus deux membres élus dans des Comités Techniques, la Fédération s'en trouve distinguée.

Le Patinage Synchronisé étant une discipline récente, il reste un travail énorme à accomplir, et notre Comité Technique qui est l'un des plus jeunes, aura la tâche d'amener cette discipline vers le haut niveau avec l'élaboration des règlements techniques de la développer sur les Cinq Continents avec des plans d'actions ciblés sur les patineurs, les entraîneurs et les Officiels d'Arbitrage, les Fédérations.

Notre but étant un jour, de la voir inscrite aux Jeux Olympiques ! Du travail en perspective mais vraiment des plus intéressants. »



**Gilles VANDENBROECK, élu au Comité Technique de Danse sur Glace de l'ISU**

« Je remercie la FFSG de m'avoir inclus dans sa délégation au Congrès ISU et me réjouis du travail que nous avons réalisé ensemble.

Je suis personnellement heureux que le Congrès m'ait fait confiance pour servir l'ISU au Comité Technique de Danse sur Glace, mais au

travers de cette élection qui intervient après une longue éclipse (le dernier français élu au Comité Technique de Danse sur Glace était Henri MEUDEC, qui en a quitté la présidence en 1972), c'est aussi la danse sur glace française tout entière et la FFSG qui sont distinguées.

Le travail du Comité Technique de Danse sur Glace est lourd. Sous la supervision du Conseil de l'ISU, lui incombe le pilotage technique de la discipline, notamment l'élaboration des règles et directives, la formation et la supervision de l'activité des Officiels et la préparation d'actions de développement pour les patineurs et les entraîneurs. Pour bien remplir cette mission, le Comité doit être sur le terrain lors des compétitions importantes afin d'observer les évolutions de la discipline, dialoguer avec les acteurs (patineurs, entraîneurs, Officiels, représentants des fédérations), et préparer les actions qui accroîtront la qualité et la visibilité de la danse sur glace. »



Prochainement, un livret explicatif du Système de Jugement sera à votre disposition sur le site fédéral.

### NOMINATIONS JUGES ISU 2010/2011

Vous retrouverez sur ce lien la liste des Officiels d'arbitrage français qui ont été approuvée par l'ISU à compter du 1er août 2010 :

[http://www.ffsg.org/actus\\_infos/documents/1011/OfficielsArbitrage\\_Francais\\_ISU\\_20102011.pdf](http://www.ffsg.org/actus_infos/documents/1011/OfficielsArbitrage_Francais_ISU_20102011.pdf)



## SHORT TRACK: TROPHEE LEON QUAGLIA CHAMONIX (6/8 AOUT 2010)

Voici les résultats du Trophée Léon Quaglia qui s'est déroulé du 06 au 08 août à Chamonix.

Félicitations à M. Y. Deléglise pour la parfaite et conviviale organisation.



### HOMMES

#### Résultats Senior + Jun A

- 1- Thibaut CROLET - FRA
- 2- Davide VISCARDI - ITA
- 3- Vincent JEANNE - FRA
- 4- Thibaut MELINE - FRA
- 5- James ELLIS - GBR
- 6- Josè CAVALLI - SUI

#### Résultats Junior B

- 1- Itzhak DE LAAT - PB
- 2- Alexis YANG - FRA
- 3- Andrea CASSINELLI - ITA
- 4- Francesco BRUZZO - ITA
- 5- Arjan KRAMER - PB
- 6- Lorenzo CONTI - ITA

#### Résultats Junior C

- 1- Yoann MARTINEZ - FRA
- 2- Kyle AERENS - BEL
- 3- Ward PÉTRÉ - BEL
- 4- Federico VICECONTE - ITA
- 5- Koen SLOOTWEG - PB
- 6- Jeff BORDEL - FRA

#### Résultats Peewee/Novice

- 1- Quentin FERCOQ - FRA
- 2- Stijn DESMET - BEL
- 3- Hugo OUAHRIROU - FRA
- 4- Tom HOFKER - PB
- 5- Ethan TREACY - GB
- 6- Cyprien VACHERON - FRA

#### Résultats Masters Dames et Hommes

- 1- Barrie BARRETO - GBR
- 2- Joel MARTIN - FRA
- 3- Peter VAN EEDEN - PB
- 4- Alison GILKES - GBR
- 5- Michael MAYNARD - GBR
- 6- Marcello BRESIN - ESP

### DAMES

#### Résultats Senior + Jun A

- 1- Hilda WIJNJA - PB
- 2- Jennifer SOLITO - FRA
- 3- Helen CLARK - GBR
- 4- Lisa TERPSTRA - PB
- 5- Liduina VERBEEK - PB
- 6- Claire PIRIE - GBR

#### Résultats Junior B

- 1- Ylenia TOTA - ITA
- 2- Cathérine ALEXANDER - BEL
- 3- Alessandra CROTTI - ITA
- 4- Ilaria SAVORETTO - ITA
- 5- Tiffany HUOT MARCHAND - FRA
- 6- Lexane SIRAC - FRA

#### Résultats Junior C

- 1- Sara ROG - PB
- 2- Roza KOOYSTRA - PB
- 3- Barbara DE GROOT - PB
- 4- Alice BARATELLI - ITA
- 5- Hanne DESMET - BEL
- 6- Kathryn HILL - FRA

#### Résultats Peewee/Novice

- 1- Aurélie MONVOISI - FRA
- 2- Margaux MAURICE - FRA
- 3- Melissa TUNNO - ITA
- 4- Gwendoline DAUDET - FRA
- 5- Margot SEGUIN - FRA
- 6- Pauline PHILIPPEAU - FRA



## FÉDÉ agenda

### PATINAGE ARTISTIQUE et DANSE / GLACE

- 15/19 - Grand Prix Junior à Graz (AUT)
- 23/26 - Grand Prix Junior à Karuizawa (JPN)
- 23/26 - Nebelhorn Trophy à Oberstdorf (ALL)
- 29.09/03.10 - Grand Prix Junior à Sheffield (GB)
- 30.09/02.10 - Master's de Patinage à Orléans (FRA)

### CURLING

- 20/26 - Championnats d'Europe Mixte à Howood (ECO)
- 24/29 - Championnats d'Europe Mixte Groupe C à Howood (ECO)



Depuis quelques jours, vous pouvez télécharger sur le site fédéral l'Agenda Sportif 2010/2011. Il regroupe toutes les compétitions internationales et nationales de la saison.

## AGENDA DU PRESIDENT

[www.ffsg.org](http://www.ffsg.org)

### SEPTEMBRE 2010

#### Mercredi 08

Rdv avec Valérie BIZET, Responsable du Secteur Structuration Fédérale

#### Judi 09

- Rdv avec Michel ABRAVANEL, Prdt de la Ligue Régionale IDF et Conseiller du Prdt
- Rdv avec Eric DARY, Chargé de mission auprès des Clubs et des Comités Dptaux, Ligues, Suivi CO

#### Vendredi 10

- Test Couples à Bercy
- RDV Nicolas BEAUDELIN, Service Communication

#### Lundi 13

- Invitation à Chamonix de Roselyne BACHELOT-NARQUIN, Ministre de la Santé et des Sports, pour la décoration des médaillés Olympiques des JO de Vancouver.

#### Judi 16

Déjeuner avec S. GROUARD, Député-Maire d'Orléans. Conférence de Presse Master's 2010 à Orléans.

#### Vendredi 17

Réunion Annecy 2018  
RDV avec Mme GROSSET-JANIN, Maire de Megève.

#### Lundi 20

RDV Philippe MAITROT, Président de la Commission des Relations Internationales liées au patinage.

#### Mercredi 22 septembre

Conseil d'Administration du CNOSF

#### Samedi 25 et Dimanche 26

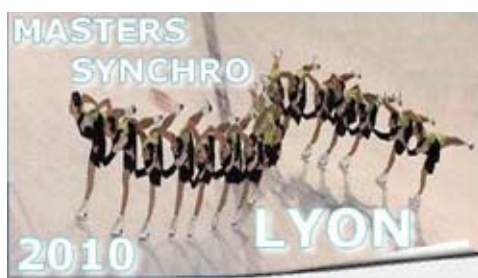
Journées «Sports, Santé et Bien-être»

#### Judi 30

Présentation de la Société SPORTS TG par Stéphane COURBIT

#### du 30 au 02 oct.

Master's de Patinage à Orléans.



**Directeur de la publication:**  
Didier GAILHAGUET, Président

**Conception:**  
Communication FFSG

**Photos:**  
© Rémy Perthuisot/FFSG  
© TORCHIO Sébastien - Annecy Infosports

**FEDERATION FRANCAISE DES SPORTS DE GLACE**  
6 av. du professeur André Lemierre - 75980 PARIS Cedex 20

Tel: 01.41.58.40.40 / Fax: 01.41.58.40.41  
[www.ffsg.org](http://www.ffsg.org) - [ffsg@ffsg.org](mailto:ffsg@ffsg.org)

**Prochaine parution:**  
Octobre 2010

**Abonnement:**  
Pour vous abonner gratuitement à Fédé Infos, veuillez nous envoyer un mail à cette adresse :  
[newsletter@ffsg.org](mailto:newsletter@ffsg.org)

